IK 35 TC / 105843

IK 35 TCS / 105843S

PORTUGUÊS
Tradução
do manual de instruções original

Índice

1. Segurança 92
1.1 Indicações de segurança 92
1.2 Explicação dos símbolos 93
1.3 Fontes de perigo 94
1.4 Utilização de acordo com as disposições 97
2. Informações gerais 98
2.1 Responsabilidade e garantia 98
2.2 Direitos de autor 98
2.3 Declaração de conformidade 98
3. Transporte, embalagem e armazenamento 99
3.1 Controle na entrega 99
3.2 Embalagem 99
3.3 Armazenamento 99
4. Dados técnicos 100
4.1 Área operacional Touch-Control com visor digital 100
4.2 Filtro de pó e gordura 100
4.3 Especificações técnicas 101
5. Instalação 101
5.1 Colocação 101
5.2 Conexão eléctrica 102
6. Utilização 102
6.1 Funcionamento dos fogões indutores 102
6.2 Utensílios de cozinha adequados e inadequados 103
6.3 Indicações relativas à utilização 104
7. Limpeza e manutenção 106
7.1 Indicações de segurança 106
7.2 Limpeza 106
8. Possíveis problemas 107
9. Reciclagem 108

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Alemanha

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Antes de iniciar a utilização deve ler o manual de instruções e seguidamente guardá-lo num lugar facilmente acessível!

Este manual de instruções contem informações sobre a instalação, manuseamento e manutenção do aparelho e deve ser consultado como uma fonte importante de informação e guia de referencia.

O conhecimento das instruções de segurança e manuseamento garantem o uso correcto e seguro do aparelho.

Para alem das informações fornecidas neste guia deve respeitar as normas de Higiene e Segurança locais bem como as mais básicas normas de segurança.

O manual de instruções faz parte integrante do produto e deve ser mantido perto do aparelho, acessível ao responsável pela instalação, utilização, manutenção ou limpeza.

1. Segurança

Este aparelho foi produzido del acordo com os níveis tecnológicos actuais. Contudo, o aparelho pode ser perigoso quando usado incorrectamente.

Todas as pessoas que utilizarem o aparelho, têm que respeitar as recomendações e indicações, que encontram-se no presente manual de instruções.

1.1 Indicações de segurança

- Não utilize o aparelho no caso de não funcionar correctamente, estar danificado ou sofrer uma queda.
- O aparelho pode ser utilizado por **crianças a partir de 8 anos de idade**, tal como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, com pouca experiência e/ou conhecimento, se encontrarem-se sob supervisão ou forem devidamente instruídas no que diz respeito à utilização segura do aparelho e entenderam os perigos associados.
- **As crianças** não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e **os trabalhos de manutenção não podem** ser efectuadas **por crianças,** a menos que tenham completado os 8 anos de idade e encontrem-se sob supervisão.
- **As crianças abaixo dos 8 anos de idade** não podem encontrar-se na proximidade do aparelho nem junto ao cabo de ligação.
- **Nunca** deve deixar o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Somente técnicos qualificados podem reparar ou fazer trabalhos de manutenção no aparelho, usando pecas e acessórios originais. **Nunca tente reparar o aparelho sozinho!**
- Não utilize nenhum acessório ou peça que não seja recomendada pelo fabricante. Isto pode ser perigoso para o utilizador e provocar acidentes pessoais ou danos no aparelho, levando à anulação da garantia.

- Para evitar acidentes e permitir uma ideal eficácia, não deve ser feita nenhuma modificação ou alteração do aparelho que não seja aprovada pelo fabricante.
- Controlar regularmente o cabo de alimentação contra danificações. Nunca deve utilizar-se o aparelho com o cabo de alimentação danificado. Se o cabo estiver danificado, então de forma a evitar qualquer perigo deve encomendar-se o seu arranjo num ponto de serviço ou a um electricista qualificado.
- O aparelho não foi projectado para cooperação com um temporizador externo ou um controlo remoto.
- O aparelho apenas deve ser utilizado em compartimentos fechados.
- O aparelho não deve ser tratado como uma prateleira, não deve colocar louça vazia sobre o mesmo.
- A superfície de cozedura foi feita de vidro resistente a alta temperatura. No caso de uma danificação ou se surgir uma pequena fractura, deve desligar imediatamente o aparelho da corrente eléctrica e notificar o ponto de serviço.

1.2 Explicação dos símbolos

Neste manual, os símbolos alertam para importantes instruções de segurança, ou conselhos técnicos. As instruções devem ser seguidas com atenção para evitar qualquer risco de acidente pessoal ou danificação do material.

PERIGO!

Este símbolo indica uma risco directo, que pode provocar danos corporais sérios ou levar à morte.

- Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

ATENÇÃO!

Este símbolo indica situações perigosas, que podem provocar danos corporais graves ou levar à morte.

- Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos destas ameaças.

CUIDADO!

Este símbolo indica a possibilidade de surgimento de situações perigosas, que podem provocar danos corporais leves ou a danificação, funcionamento defeituoso e/ou destruição do aparelho.

- Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos destas ameaças.

NOTA!

Este símbolo indica conselhos e informações, que devem ser cumpridos, para tornar o manuseamento do aparelho eficaz e livre de defeitos.

ATENÇÃO! Campo magnético!

Este símbolo informa sobre os campos magnéticos, que surgem durante o funcionamento do aparelho e que podem provocar perturbações.

- Deve respeitar as seguintes indicações para evitar a interferência mencionada.

1.3 Fontes de perigo

PERIGO!

Perigo de choque eléctrico!

Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

- Não utilizar o aparelho com o cabo de alimentação danificado ou a ficha danificada.
- Não abrir a caixa do aparelho, sob qualquer circunstâncias. No caso de uma alteração da instalação eléctrica ou de uma reconstrução da estrutura eléctrica ou mecânica, existe o risco de um choque eléctrico.
- Não colocar nenhuns objectos, tais como arame ou ferramentas nas ranhuras de ventilação (entrada e saída de ar).
- Nunca deve imergir o aparelho ou a ficha em água ou outros líquidos.
- **Nunca** deve manusear o aparelho com as mãos húmidas ou enquanto encontrar-se sobre um soalho molhado.
- Remover a ficha da tomada,
  - quando o aparelho já não for utilizado,
  - quando ocorrerem perturbações durante a utilização,
  - antes de limpar o aparelho.

PERIGO!

Perigo de sufocamento!

Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

- Impossibilitar o acesso de crianças aos materiais de embalagem, tais como sacos de plástico e elementos de esferovite.

ATENÇÃO!

Perigo resultante do campo electromagnético!

Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

- Os objectos magnéticos, tais como cartões de crédito, suportes de dados ou calculadoras não podem encontrar-se na vizinhança directa do aparelho ligado. O seu funcionamento pode ser perturbado pelo campo magnético.
- Não abrir a protecção de baixo!
- Tomar atenção, para que os utensílios de cozedura encontrem-se sempre no meio da área operacional, para que os seus fundos tapem o máximo possível o campo electromagnético.
- As análises científicas confirmam, que as cozinhas de indução não constituem uma ameaça. No entanto as pessoas com um pacemaker, devem manter uma distância de pelo menos 60 centímetros do aparelho ligado.

ATENÇÃO!

Perigo de queimadura!

Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

- Algumas das peças do aparelho podem aquecer fortemente durante o seu funcionamento. **Deve recordar-se**, de que a cozinha de indução por si própria não produz calor durante a cozedura. No entanto a superfície de cozedura é aquecida com o calor da louça de cozedura!
- Não deve colocar nenhuns utensílios de cozinha de metal sobre a área de cozedura, tampas de tachos ou frigideiras, facas e outros objectos de metal. Estes objectos podem aquecer fortemente após ligar o aparelho.
- Deve recordar-se de que tais objectos como anéis, relógios, etc. podem aquecer, se encontrarem-se perto da área de cozedura.
- Não mover o fogão de indução durante o processo de cozedura e juntamente com os utensílios de cozedura quentes.
- Não colocar folha de alumínio ou placas metálicas sobre a superfície do aparelho, para evitar o sobreaquecimento.

ATENÇÃO!

Perigo de incêndio!

Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

- Absolutamente deve evitar o sobreaquecimento duradouro de óleos e gorduras! O óleo ou gordura sobreaquecidos podem incendiar rapidamente. Se na área de cozedura ocorrer uma ignição, deve desligar o aparelho e extinguir a chama com uma tampa grande, um prato ou um pano húmido.

  Nunca deve extinguir a chama com água!

  Após extinguir o fogo, deve aguardar até que os utensílios, que encontram-se sobre a área de cozedura, arrefeçam e assegurar um fluxo adequado de ar fresco.

ATENÇÃO!

Perigo de explosão!

Deve respeitar as seguintes indicações para evitar os efeitos ocorrentes deste risco.

- Na proximidade do aparelho não podem encontrar-se nenhuns recipientes de plástico, substâncias ácidas ou alcalinas inflamáveis (facilmente comburentes), pois o mesmo pode encurtar a vida útil do aparelho e pode existir o perigo de deflagração quando o mesmo for ligado.
- Não deve aquecer recipientes fechados, p. ex. latas de conservas sobre a área de cozedura de indução. Os recipientes ou as latas podem explodir (quebrar-se) como resultado do efeito da hipertensão. A lata de conserva deve ser aquecida abrindo a mesma e colocando-a num tacho com pouca água, que deve ser colocado sobre a área de cozedura para proceder com o aquecimento.

CUIDADO!

- Não usar objectos agudos ou produtos de limpeza ásperos para a limpeza da superfície.
- Nunca deve transportar, mover ou levantar o aparelho, segurando pelo cabo de alimentação.
- O cabo de alimentação deve ser sempre desconectado da tomada puxando apenas pela ficha.

1.4 Utilização de acordo com as disposições

A segurança operacional do aparelho só está assegurada em caso de utilização correcta de acordo com as indicações no manual de instruções.

Todas as intervenções técnicas, também a montagem e a manutenção devem ser efectuadas exclusivamente por um serviço a clientes qualificado.

Este aparelho não está adaptado para ser operado num modo industrial contínuo.

O aparelho foi projectado para uso doméstico e em locais afins, tais como:

- → cozinhas dos funcionários de lojas, escritórios ou outros pontos de serviço;
- → imóveis fora da cidade;
- → para clientes em hotéis, motéis e lugares de estadia afins;
- → em locais tipo Bed & Breakfast.

O **fogão de indução** é destinado para **preparar** e **aquecer** alimentos usando os utensílios adequados.

O **fogão de indução não** deve ser usado para:

- aquecer locais;
- aquecer líquidos ou materiais voláteis, perigosos ou inflamáveis.

CUIDADO!

Não é permitida qualquer utilização do aparelho que vá para além da utilização correcta e/ou utilização de outro tipo e é válida como não estando de acordo com as disposições.

Excluem-se as reivindicações de qualquer tipo contra o fabricante e/ou os seus mandatários devido a danos provocados pela utilização incorrecta do aparelho.

Apenas o operador é responsável por todos os danos em caso de utilização incorrecta.

2. Informações gerais

2.1 Responsabilidade e garantia

Toda a informação e instruções deste manual respeitam normas de segurança, os níveis actuais de tecnologia assim como o conhecimento e experiência que adquirimos ao longo dos anos.

O manual de instruções foi traduzido com todo o cuidado e atenção. Contudo não nos responsabilizamos por quaisquer erros de tradução.

No caso de ser encomendado um modelo especial, este pode não corresponder às descrições e ilustrações deste manual. É também o caso de encomendas especiais ou se o aparelho for modificado com nova tecnologia.

NOTA!

Antes de iniciar qualquer utilização do aparelho, especialmente antes de ligá-lo, deve ler atenciosamente o presente manual de instruções!

O produtor **não se responsabiliza** pelos danos e estragos resultantes:

- do não cumprimento das indicações relativas à utilização e limpeza;
- da utilização discordante da destinação do aparelho;
- da introdução de alterações pelo utilizador;
- da aplicação de peças complementares que não foram aprovadas.

É nos reservado o direito de fazer modificações técnicas com o objectivo de melhorar as suas qualidades.

2.2 Direitos de autor

Este manual de instruções contem textos, gravuras e imagens ou outras ilustrações que são protegidas por direitos de autor. Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, transmitida ou usado de outra forma sem a autorização escrita do fabricante. Qualquer infracção será punida. Todos os direitos reservados.

NOTA!

Os conteúdos, textos, gravuras, fotografias ou qualquer outra ilustração são protegidos por direitos de autor bem como por direitos de propriedade. Qualquer infracção será punida por lei.

2.3 Declaração de conformidade

CE

O aparelho cumpre com as normas e directivas da EU. Isto é certificado pela declaração de conformidade da IEC. Se o desejar, com bom grado lhe enviamos a declaração de conformidade.

3. Transporte, embalagem e armazenamento

3.1 Controle na entrega

Ao receber a entrega, verificá-la imediatamente quanto à sua integridade e danos de transporte. No caso de danos de transporte visíveis do exterior, não receber a entrega ou apenas sob reserva.

Anotar a extensão dos danos na documentação de transporte/guia de remessa do transportador. Desencadear uma reclamação.

Reclamar imediatamente os defeitos encobertos após o reconhecimento dos mesmos, pois há direito a indemnização dentro dos prazos de reclamação válidos.

3.2 Embalagem

Por favor, não deite fora o cartão da embalagem, uma vez que pode se útil para o transporte do aparelho ou no caso de ser enviado para o serviço técnico. O material de embalagem interior e exterior deve ser totalmente retirado antes de instalar o aparelho.

NOTA!

Se deseja utilizar a embalagem deve respeitar as normas do sue pais.
Envie os materiais recicláveis da embalagem para a reciclagem.

Por favor verifique se o aparelho está completo. No caso de faltar alguma peça, por favor contacte imediatamente o nosso serviço de apoio ao cliente.

3.3 Armazenamento

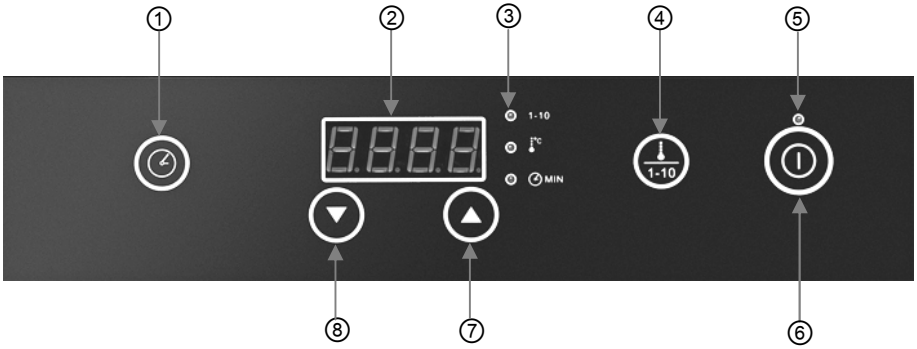
Mantenha a embalagem fechada até a instalação e seguindo as indicações exteriores de armazenamento.

As embalagens devem ser armazenadas considerando o seguinte:

- não armazenar no exterior.
- Manter em local seco e protegido do pó.
- Proteger de ambientes agressivos.
- Manter longe da luz do sol.
- Evite choques e vibrações.
- Em caso de período longo de armazenamento (mais de 3 meses), verifique o estado da embalagem e das peças regularmente. Se necessário renove.

4. Dados técnicos

4.1 Área operacional Touch-Control com visor digital



① Configuração de tempo ⏲ (0 – 180 minutos)

② Visor digital

③ Controlos LED de potência 1 - 10, temperatura °C e tempo ⏲

④ Botão de selecção do modo de temperatura °C ou modo de potência 1 - 10

⑤ Controlo de ligação **ON**

⑥ Interruptor **ON/OFF** ⏻

⑦ Botão de selecção ▲: pode aumentar o valor do tempo, temperatura ou potência

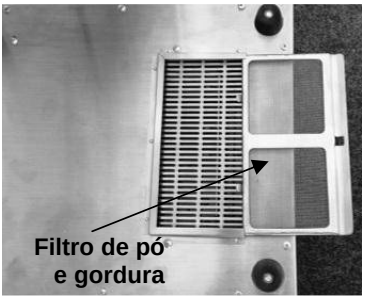
⑧ Botão de selecção ▼: pode diminuir o valor do tempo, temperatura ou potência

4.2 Filtro de pó e gordura

O fogão de indução está equipado com um **filtro de pó e gordura**. O mesmo encontra-se no fundo do aparelho.

O filtro de pó e gordura evita a intrusão de pó e gordura, que encontram-se no ar sugado pelo ventilador para o interior do aparelho.

Limpar regularmente o filtro de pó e gordura aplicando um detergente de limpeza delicado ou lavar na máquina de lavar louça.



4.3 Especificações técnicas

Nome	Fogão de indução	
N° de ref./modelo:	**105843 / IK 35TC**	**105843S / IK 35TCS**
Superfície de cozedura:	Vidro	Vidro cerâmico Schott
Temporizador:	0 - 180 min.	
Gama de temperatura:	60 ℃ a 240 ℃	
Níveis de potência:	1 - 10 (500 a 3500 W)	
Conexão:	3500 W / 220-240 V 50/60 Hz	
Dimensões:	L 340 x P 445 x A 117 mm	
Peso:	7,2 kg	

Reservado o direito a alterações técnicas!

5. Instalação

5.1 Colocação

- Desembalar o aparelho e eliminar o material de embalagem.

CUIDADO!

- **Nunca** deve eliminar a chapa de identificação nem as etiquetas de aviso do aparelho.

- Colocar o aparelho sobre um substrato plano, estável, seco e impermeável, resistente a altas temperaturas.
- **Nunca** coloque o aparelho em cima de qualquer superfície inflamável.
- Não deve colocar-se o aparelho perto de fogo berto, fogões eléctricos, fogões e outras fontes de calor.
- Não deve bloquear-se nem tapar as ranhuras de ventilação que servem para ventilar o aparelho. O mesmo pode levar ao sobreaquecimento do aparelho.
- Manter uma distância de pelo menos 5 – 10 cm das paredes inflamáveis e de outros objectos.
- Não deve colocar-se a placa de indução perto de aparelhos ou objectos sensíveis ao campo magnético (por exemplo rádio, televisão, etc.).
- O aparelho deve ser colocado de forma a ter um acesso fácil à tomada, para que caso seja necessário, poder desligar o mesmo rapidamente da electricidade.

5.2 Conexão eléctrica

PERIGO! Perigo de choque eléctrico!

O aparelho pode provocar ferimentos se for mal instalado!

Antes de instalar verifique se a corrente local é compatível com o aparelho (consulte a tabela). Ligue o aparelho somente em caso de compatibilidade!

O aparelho pode ser ligado apenas a tomadas singulares devidamente instaladas e com protecção.

O cabo eléctrico não deve ser retirado puxando pelo cabo, mas sempre pela ficha.

- Não deve permitir-se um contacto do cabo eléctrico com fontes de calor e cantos afiados. O cabo eléctrico não pode descair da mesa ou de outra superfície de trabalho. Tomar atenção para que ninguém possa pisar o cabo ou tropeçar no mesmo.
- O cabo de alimentação não pode ser dobrado, torcido, enrolado, tem que estar sempre completamente esticado.
- Nunca deve colocar-se o aparelho nem outros objectos sobre o cabo de alimentação.
- Não coloque o cabo sob tapetes ou isolamentos. Não tape o cabo. Mantenha o cabo distante quando manusear o aparelho e não o coloque dentro de água.
- A tomada eléctrica tem que estar protegida com pelo menos 16A. Deve ligar-se o aparelho apenas directamente à tomada inserida na parede; não pode usar-se um distribuidor ou uma tomada múltipla.

6. Utilização

6.1 Funcionamento dos fogões indutores

No fogão indutor, por baixo da superfície do vidro temos uma bobine de indução a que é aplicada voltagem eléctrica. Isto cria campos magnéticos, que aquecem directamente o fundo dos utensílios de cozinha através de um efeito físico. Isto poupa energia e tempo porque ao contrario das placas de aquecimento comuns, o utensílio de cozinha é que aquece e não o elemento aquecedor e o vidro.

Devido às características técnicas descritas acima, outra vantagem é a do reduzido tempo para começar a cozinhar. Para alem disso, o fluxo de calor regula-se facilmente e pode ser controlado.

O fogão indutor pode ser regulado tão facilmente como um forno a gás, uma vez que a energia atinge a panela sem Ter que aquecer primeiro outros materiais. A tecnologia de indução combina esta reacção rápida com a vantagem da electricidade, o que significa que é possível ajustar precisamente o fornecedor de calor.

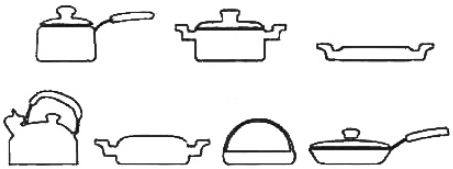
Outras vantagens do fogão de indução:

- Uma vez que a zona de cozedura é aquecida indirectamente através do fundo do utensílio de cozinha, o derrame de comida não pode agarrar e queimar.
  O aquecimento da placa de vidro resulta do utensílio de cozinha quente.
- Se o aparelho for ligado sem um recipiente em cima do mesmo ou se o mesmo recipiente for tirado, ouve-se um sinal sonoro que se repete e o aparelho desliga-se passados uns 30 segundos.
- O aparelho reconhece, se na placa de cozedura encontra-se um recipiente adequado. Se o recipiente não for adequado para os fogões de indução, não haverá transmissão de energia. O aparelho desliga-se passados uns 30 segundos.
- Ao utilizar utensílios de cozinha vazios, um sensor de energia desliga automaticamente.

6.2 Utensílios de cozinha adequados e inadequados

Utensílios de cozinha adequados

- o aço ou ferro fundido esmaltado;
- o ferro, aço ou ferro fundido não esmaltado;
- o aço inoxidável 18/10 e alumínio, se estiver marcado como sendo adequado para indução (siga a descrição do utensílio);



Para um bom funcionamento, todas as panelas e frigideiras devem ter um fundo plano e magnético. Para obter melhores resultados deve usar-se apenas panelas e tachos com um diâmetro de 12 a 24 cm.

Por exemplo:
Trem de cozinha de 9 peças em crómio e aço niquelado
● rebordos polidos ● pegas que não aquecem

4 panelas com tampa

2.0 litros ● Ø 16 cm ● altura 10.0 cm
2.7 litros ● Ø 18 cm ● altura 11.0 cm
5.1 litros ● Ø 24 cm ● altura 11.5 cm
6.1 litros ● Ø 20 cm ● altura 20.0 cm

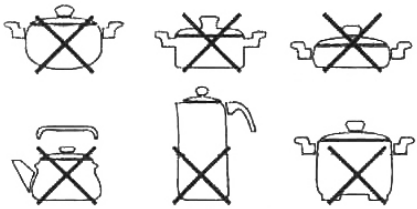
1 frigideira

2.8 litros ● Ø 24 cm ● altura 6.5 cm

N.º de ref. Bartscher: A130442

Utensílios de cozinha inadequados

- o recipientes com o fundo convexo;
- o cerâmica, vidro;
- o alumínio, bronze ou cobre excepto quando devida mente assinalados como adequa dos para indução;
- o panelas ou frigideiras com um diâmetro inferior a 12 cm;
- o utensílios com pernas.



CUIDADO!

Por favor utilize somente os utensílios assinalados como adequados para fogão indutor.

Se o fogão de indução reconhecer um desvio demasiado grande no recipiente magnetizador, a potência do aparelho baixa. Em consequência pode deixar de funcionar a protecção contra o sobreaquecimento.
Por isso não deve usar-se recipientes de alumínio, latão ou não-metálicos.

6.3 Indicações relativas à utilização

- Antes de iniciar a utilização do aparelho, o mesmo deve ser limpo de acordo com as indicações incluídas no ponto **7.2 "Limpeza"**.

CUIDADO!

Não colocar louça de cozedura vazia sobre a superfície de cozedura.
O aquecimento de um tacho ou frigideira vazia provoca a activação da protecção contra o sobreaquecimento, é emitido um sinal sonoro e o aparelho é desligado.
No visor digital é visualizada a mensagem de erro "E2".
Nesse caso, deve remover o utensílio de cozedura da superfície de cozedura e deixar o aparelho arrefecer. Seguidamente pode iniciar novamente o aparelho.

- Ligar a ficha a uma tomada singular apropriada. Será emitido um sinal sonoro e o controlo **ON** começa a piscar. O aparelho encontra-se em modo de espera.
- Colocar um utensílio adequado com o produto alimentar no meio da área de cozedura.
- Premir o botão **ON/OFF** ⏻ para ligar o fogão de indução. Os controlos **ON** e de nível de potência (**1 - 10**) acendem com luz contínua.

Configurações

Níveis de potência

1 - 10 No visor é visualizado o **nível de potência 5,** que foi pré-configurado. Este valor pode ser alterado a cada momento com os botões de selecção ⊙ ou ⊙, num âmbito **1 - 10**. No visor digital é visualizado o nível de potência seleccionado.

Níveis de temperatura

℃ Se quiser desistir da selecção dos níveis de potência, premindo o botão de selecção para o modo de potência, relativamente temperatura, pode passar para o modo de temperatura.

O aparelho será alterado para o nível de **temperatura** pré-definido **120 ℃** . As configurações de temperatura podem ser alteradas a cada momento com os botões de selecção ⊙ ou ⊙num âmbito de 60 ℃ – 240 ℃.

(Níveis de temperatura: **60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 e 240 ℃**)

No visor digital é indicada a temperatura seleccionada e está aceso o controlo de temperatura (℃).

Tempo

Após seleccionar o modo de funcionamento (modo de potência ou modo de temperatura) deve premir o botão ⊙. No visor aparece o dígito **"0"**, junto do visor digital está aceso o controlo LED do tempo (⊙ **MIN**).

Com os botões ⊙ ou ⊙pode seleccionar o tempo apropriado em intervalos de 1 minuto numa gama até 30 minutos, em intervalos de 10 minutos, numa gama até um máximo de 180 minutos.

O tempo é descontado em intervalos de um minuto, no entanto o visor digital volta ao ecrã anterior (**1 - 10**, ℃).

Após decorrer o tempo configurado, o aparelho desliga automaticamente. O ventilador irá continuar o seu funcionamento durante cerca de 1 minuto para resfriar a electrónica e seguidamente desliga-se.

NOTA!

A configuração de tempo pode ser alterada a cada momento durante o funcionamento com o botão ⊙ ou ⊙. Graças à memória do aparelho, a configuração do nível de potência, relativamente temperatura, permanecerá inalterada.
Pode realizar da mesma forma a alteração para o modo de potência, relativamente modo de temperatura, sem alterar a configuração do tempo.
O aparelho irá funcionar segundo os parâmetros que foram introduzidos como últimos.

- **Após terminar o processo de cozedura ou aquecimento, deve desligar a ficha da tomada.**

NOTA!

O fogão de indução desliga-se automaticamente, se não for realizada nenhuma configuração no prazo de 2 horas ou se o temporizador estiver configurado para um período de mais de 120 minutos.

NOTA!

Para cozer os produtos ou cozê-los a vapor (temperatura máx. 170 °C), deve seleccionar um dos níveis de potência (1-10).

Para assar produtos ou fritar batatas fritas (temperatura máx. 240 °C), deve seleccionar um dos níveis de temperatura (60 °C - 240 °C).

7. Limpeza e manutenção

7.1 Indicações de segurança

- Antes de iniciar a reparação ou a limpeza certifique-se que o aparelho se encontra desligado da corrente (desligue o cabo!) e que arrefeceu.
- Não use produtos ácidos e não deixe que agua entre no aparelho.
- Para o proteger de choques eléctricos **nunca** deve imergir o aparelho, os cabos ou a ficha em agua ou outros líquidos.

CUIDADO!

O aparelho não esta preparado para ser lavado com jactos de agua. Por isso não deve usar agua à pressão para limpar o aparelho!

7.2 Limpeza

- Limpar regularmente o aparelho.
- O corpo do aparelho, a área de cozedura e a área operacional devem ser limpos com um pano macio e húmido, com um produto de limpeza delicado e não abrasivo.
- Limpar regularmente o filtro de pó e gordura aplicando um detergente de limpeza delicado ou lavar na máquina de lavar louça. Para tal, o filtro deve ser removido da pega (ponto **4.3 "Filtro de pó e gordura"**). Após a sua limpeza, o filtro completamente seco deve ser colocado novamente no aparelho.

CUIDADO!

Para evitar danos corporais das pessoas que operarem o aparelho ou uma danificação do aparelho, o mesmo não pode ser conectado a uma corrente eléctrica sem filtro de pó e gordura.

- Deve usar sempre apenas um pano macio, nunca deve usar produtos de limpeza ásperos, que possam riscar a superfície.
- As ranhuras de ventilação por trás do aparelho têm que estar livres de qualquer sujidade ou poeira e devem ser limpas, se for necessário (p. ex. com um pincel ou um soprador).
- **Nunca** deve usar produtos que contenham gasolina ou diluentes para a limpeza do aparelho, para não provocar danos da sua superfície.
- Após a limpeza da superfície, a mesma deve ser seca e polida com um pano macio.

8. Possíveis problemas

Mensagem de erro	Causa	Solução
E0	• Na área de cozedura não encontra-se nenhum utensílio ou encontra-se um utensílio incorrecto.	• Colocar um utensílio correcto sobre a área de cozedura.
E1	• A temperatura do aparelho sobe demasiado (p. ex. devido à obstrução das ranhuras de ventilação).	• Desbloquear as ranhuras de ventilação. Deixar o aparelho durante alguns minutos para arrefecer, seguidamente pode utilizá-lo novamente. Se a mensagem for exibida novamente, contacte o vendedor.
	• Peça danificada (p. ex. o transístor).	• Contactar o vendedor.
E2	• Iniciou-se a protecção contra o sobreaquecimento, o aparelho desligou-se.	• Remover o utensílio da área de cozedura. Aguardar alguns minutos até que o aparelho arrefeça. Após o arrefecimento o aparelho está pronto a continuar o seu funcionamento.
E3	• Sobretensão curta	• Desconectar o aparelho da corrente (remover a ficha!). Deixar o aparelho durante alguns minutos para arrefecer, seguidamente pode voltar a utilizá-lo.

9. Reciclagem

Aparelhos usados

Depois de estar fora de uso, o aparelho deve ser eliminado respeitando as normas nacionais. É aconselhável contactar uma empresa especializada em reciclagem, ou simplesmente contactar as entidades locais.

ATENÇÃO!

Para evitar qualquer uso abusivo, certifique-se que esta impróprio para ser utilizado, antes de o eliminar. Para isso, retire o cabo principal de ligação à corrente.

CUIDADO!

Para a eliminação do aparelho respeite as normas nacionais e locais.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Alemanha

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120